



Potvrda br.
Certificate No.

01-014492/0110931

POTVRDA O ODOBRENJU USLUŽNE TVRTKE CERTIFICATE FOR APPROVAL OF THE SERVICE SUPPLIER

Potvrđuje se da je ova uslužna tvrtka odobrena u skladu s Pravilima za klasifikaciju brodova, Dio 1. – Opći propisi, Odjeljak 4. – Odobrenje proizvođača i uslužnih tvrtki.

This is to certify that this service supplier is approved on the basis of the Rules for the classification of ships, Part 1 – General Requirements, Chapter 4 – Approval of manufacturers and service suppliers.

TVRTKA:
FIRM:

DUMI d.o.o.

Stinice 26

21000 SPLIT

HRVATSKA • CROATIA

PODRUČJE ODOBRENJA:
THE SCOPE OF APPROVAL:

Pregled i održavanje aparata za gašenje požara na brodovima.

Inspection and maintenance of fire extinguishers on board ships.

Pregled i održavanje sustava za gašenje požara na brodovima.*

*Inspection and maintenance of fire extinguishing systems on board ships.**

Pregled i održavanje samostalnih naprava za disanje.

Inspection and maintenance of self contained breathing apparatus.

Pregled i održavanje sustava za dojavu požara na brodovima.

Inspection and maintenance of fire detection systems on board ships.

Ispitivanje koncentrata za pjenu sustava gašenja požara pjenom na brodovima.

Testing of foam concentrates for foam fire extinguishing systems on board ships.

Hidrostatsko ispitivanje posuda pod tlakom, cjevovoda, armature i savitljivih cijevi.

Hydrostatic pressure testing of pressure vessels, piping, valves and fittings and flexible hoses.

DETALJI I UVJETI CERTIFIKACIJE DANI SU NA POLEĐINI.
FURTHER DETAILS OF THE CONDITIONS FOR CERTIFICATION ARE GIVEN OVERLEAF.

ODOBRENJE VRIJEDI DO: 2024-12-14
APPROVAL IS VALID UNTIL:

Mjesto i datum: Split, 2020-12-15
Place and date:

M.P.
(Seal)

Marinko Popović, dipl.ing.

* **Uslužna tvrtka odobrena je za pregled i održavanje slijedećih sustava za gašenje požara:**

- **plinom (ugljični dioksid; halon; FM 200; NOVEC 1230; Inergen; dušik);**
- **vodom (rasprskivanje; raspršivanje);**
- **pjenom (Ispitivanje koncentrata za pjenu nije uključeno u ovom odobrenju)**;**
- **suhim prahom.**

* *Service supplier is approved for inspection and maintenance of the following fire extinguishing systems:*

- *gas (carbon dioxide; halon; FM 200; NOVEC 1230; Inergen; nitrogen);*
- *water (sprinkler; water-spraying);*
- *foam (Testing of foam concentrates is not included in this approval)**;*
- *dry powder.*

**** Hrvatski registar brodova prihvaća rezultate ispitivanja samo onih uzoraka koncentrata za pjenu koji su uzeti i označeni u prisutnosti eksperta HRB ili ovlaštene osobe uslužne tvrtke odobrene za Ispitivanje koncentrata za pjenu na brodovima.**

**** Croatian Register of Shipping shall accept testing results of foam concentrate samples taken and marked only in presence of CRS surveyor or authorized person of the service supplier approved for Testing of foam concentrates on board ships.**

Uslužna tvrtka se uvrštava u Popis odobrenih uslužnih tvrtki i odobrena je sve dotle dok se pridržava odredaba Pravila za klasifikaciju brodova, Dio 1. – Opći propisi, Odjeljak 4. – Odobrenje proizvođača i uslužnih tvrtki.

The service supplier is enlisted in the List of approved services suppliers and is approved until the provisions of the Rules for the classification of ships, Part 1 – General Requirements, Chapter 4 – Approval of manufacturers and service suppliers are followed.